

93/2011

26. 4. 2011

**Zoznam faktúr / List of invoices****Nie je daňový doklad / Not valid for tax purposes (VAT)****Slovnaft**

Číslo zoznamu / List number:

**2011/3080106632/MSSK****Vystavil / Issuer:****SLOVNAFT, a.s.**

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO / Registration no: 31322832

IČ pre DPH / VAT registration no: SK2020372640

Dátum podania: 20.04.2011

**Korešpondenčná adresa / Mailing address:**

Spojená škola

Centrálna 464

089 01 Svidník

**Číslo zákazníka / Customer code: 420720**

IČO / Registration no: 37947931

IČ pre DPH / VAT registration no:

Spôsob platby / Terms of payment:

Bankový prevod / Bank transfer

Názov banky / Name of bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo účtu / Bank account: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

**Dátum splatnosti / Payment due: 02.05.2011**

Prosíme Vás pri úhrade súhrnnej čiastky faktúr uvádzať do VS 3080106632 / Please use the code 3080106632 in the comment cell of the transfer as payment identification number.

V prípade otázok nás kontaktujte prosím na číse 00421258597554, 7549 / In case of any question please call on the 00421258597554, 7549.

| Krajina<br>Country                     | Číslo faktúry<br>Invoice number | Miestna mena<br>Local currency | Suma fa v miestnej<br>mene s DPH<br>Total in local currency<br>inc VAT | Mena platby<br>Currency to pay | Suma fa s DPH v<br>mene platby<br>Total in currency to<br>pay inc VAT |
|----------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Slovakia                               | 4590110653                      | EUR                            | 108,99                                                                 | EUR                            | 108,99                                                                |
| <b>Súhrnná čiastka / Total amount:</b> |                                 |                                |                                                                        | <b>EUR</b>                     | <b>108,99</b>                                                         |

93/2011

# Faktúra / Invoice

26. 4. 2011

Číslo faktúry /Invoice number:  
**4590110653**

Číslo zoznamu/List number: **2011/3080106632/MSSK**  
Číslo zákazníka /Customer code: **420720**  
Číslo zmluvy/Contract no: **0538587/00**

Dátum vystavenia/Date of issue: 17.04.2011  
Dátum dodania/Date of delivery: 15.04.2011  
Dátum splatnosti /Payment due: 02.05.2011  
Faktúra bola vystavená dvojmo.  
The invoice was made in duplicate

Dodávateľ/Seller:

SLOVNAFT, a.s.  
Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava  
IČO/Registration no: 31322832  
IČ pre DPH/VAT registration no: SK2020372640  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného Súdu Bratislava I,  
Odd.: Sa, Vložka č.: 426/B  
Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I,  
Section: Sa, File No.: 426/B

Kupujúci/Buyer:

**Spojená škola**  
Centrálna 464, 089 01 Svidník  
IČO/Registration no: 37947931  
IČ pre DPH/VAT registration no:

Faktúru vystavil /Billing location:

SLOVNAFT, a.s.  
Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava  
Telefón/Phone contact : 00421258597554, 7549, FAX: 00421258597560  
Názov banky/Bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.  
Číslo bankového účtu/Bank account: 1933504555/0200  
IBAN: SK6902000000001933504555  
SWIFT: SUBASKBX

| Produkt           | Mj | Množstvo | Jednotková cena | Základ dane | DPH% | Hodnota DPH | Suma celkom |
|-------------------|----|----------|-----------------|-------------|------|-------------|-------------|
| Product           | UM | Quantity | Net unit price  | Net value   | VAT% | VAT value   | Gross value |
| TEMPO PLUS DIESEL | L  | 80,02    | 1,1350          | 90,82       | 20%  | 18,17       | 108,99      |

| Sadzba dane        | Základ dane    | Daň          | Fakturovaná suma | Mena       |
|--------------------|----------------|--------------|------------------|------------|
| VAT rate           | Taxable amount | VAT amount   | Invoice value    | Currency   |
| 20%                | 90,82          | 18,17        | 108,99           | EUR        |
| <b>Total/Total</b> | <b>90,82</b>   | <b>18,17</b> | <b>108,99</b>    | <b>EUR</b> |

Čiastka k úhrade /Total amount:

**108,99 EUR**

*Kaplanova*

 **SLOVNAFT, a.s.**  
Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava  
IČO: 31 322 832, IČ pre DPH: SK2020372640  
13

|                                         |       |       |                          |              |           |                     |          |
|-----------------------------------------|-------|-------|--------------------------|--------------|-----------|---------------------|----------|
| Č.tovaru:                               |       |       | 005004 TEMPO PLUS DIESEL | MJ: L        | 20%       |                     |          |
| Stredisko:                              |       |       | Karta: 7080057201048657  | EČV: SK511AR |           | EUR suma            | EUR suma |
| Dátum                                   | Čas   | ČS    | Miesto                   | Č.potvrd     | Kilometre | Množstvo            | s DPH    |
| 12.04.2011                              | 18:42 | 79626 | SVIDNÍK                  | 003069       |           | 80.02               | 90.83    |
|                                         |       |       |                          |              |           |                     | 108.99   |
| Karta: 7080057201048657                 |       |       |                          |              |           | 80.02               | 90.83    |
|                                         |       |       |                          |              |           |                     | 108.99   |
| Názov výrobku: 005004 TEMPO PLUS DIESEL |       |       |                          |              |           | 80.02               |          |
|                                         |       |       |                          |              |           | Celková suma        | 108.99   |
|                                         |       |       |                          |              |           | Základ dane pre 20% | 90.83    |
|                                         |       |       |                          |              |           | 20%                 | 18.16    |
| Nákladové strediská:                    |       |       |                          |              |           | Celková suma        | 108.99   |
|                                         |       |       |                          |              |           | Základ dane pre 20% | 90.83    |
|                                         |       |       |                          |              |           | 20%                 | 18.16    |
| Faktúra/Príloha: 4590110653             |       |       |                          |              |           | Celková suma        | 108.99   |
|                                         |       |       |                          |              |           | Základ dane pre 20% | 90.83    |
|                                         |       |       |                          |              |           | 20%                 | 18.16    |